

KitchenAid®

SCHENKSCHILD

GIDS VOOR HET BESTE RESULTAAT

POURING SHIELD

GUIDE TO EXPERT RESULTS

VERSEUR/PROTECTEUR

GUIDE DU CONNAISSEUR

SPRITZSCHUTZ MIT EINFÜLLSCHÜTTE

ANLEITUNG FÜR PROFI-ERGNISSE

COPERCHIO VERSATORE ANTISPRUZZO

GUIDA PER OTTENERE RISULTATI PROFESSIONALI

COLADOR TAMIZ

GUÍA PARA CONSEGUIR RESULTADOS PROFESIONALES

STÄNKSKYDD

GUIDE FÖR BÄSTA RESULTAT

DEKSELET

VEILEDNING FOR PROFESJONELLE RESULTATER

SYÖTTÖKOURU

OPAS PARHAIISIIN TULOSSIIN

PLASTSKÆRM

SÅDAN FÅR DU DE BEDSTE RESULTATER

RESGUARDO DE SALPICOS

GUIA PARA RESULTADOS PROFISSIONAIS

HVEITIBRAUT

LEIÐBEININGAR UM RÉTTA NOTKUN

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΜΕ ΣΤΟΜΙΟ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΕΛΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Français



Modèle 5KN1PS

Verseur / Protecteur (une pièce)

Conçu exclusivement pour être utilisé
avec les batteurs sur socle KitchenAid®.

Table des matières

Consignes de sécurité importantes.....	3
Utilisation du verseur/protecteur	4
Garantie européenne pour le batteur sur socle KitchenAid® à usage ménager et ses accessoires	5
Centres de service après-vente	5
Service clientèle.....	5

Votre sécurité est très importante, au même titre que celle des autres.

Plusieurs messages de sécurité importants sont mentionnés dans ce manuel ainsi que sur votre appareil. Lisez-les et respectez-les systématiquement.



Ce symbole est synonyme d'avertissement.

Ce symbole attire votre attention sur les risques potentiels susceptibles de provoquer des blessures mortelles ou graves.

Tous les messages de sécurité sont imprimés en regard du symbole d'avertissement ou après les mots « DANGER » ou « AVERTISSEMENT ». Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque de mort ou de blessure grave en cas de non-respect immédiat des instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de mort ou de blessure grave en cas de non-respect des instructions.

Tous les messages de sécurité indiquent en quoi consiste le danger potentiel, comment réduire le risque de blessure et ce qui peut arriver si vous ne respectez pas les instructions.

CONSIGNES DE SECURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez toujours les consignes de sécurité élémentaires suivantes :

1. Lisez soigneusement toutes les instructions.
2. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
3. Une surveillance étroite est requise lors de toute utilisation par ou à proximité d'un enfant ou d'une personne infirme.
4. Débranchez le batteur sur socle de la prise murale lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer ou lorsque vous montez ou démontez les pièces et les accessoires.
5. Évitez tout contact avec les pièces mobiles. Tenez les doigts à l'écart de l'ouverture.
6. Ne faites pas fonctionner le batteur sur socle dont le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, après une panne ou lorsque l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière. Rapportez le batteur sur socle au service après-vente agréé le plus proche afin que ce dernier procède à une vérification, une réparation ou un réglage électrique ou mécanique de l'appareil.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par KitchenAid peut engendrer un incendie ainsi qu'un risque d'électrocution ou de blessure.
8. N'utilisez pas le batteur sur socle à l'extérieur.
9. Ne laissez pas le cordon pendre le long de la table ou du plan de travail.
10. Gardez le cordon éloigné de toute source de chaleur, y compris d'une cuisinière.
11. Cet appareil est destiné à un usage strictement domestique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR

Utilisation du verseur/protecteur

Fixation :

1. Positionnez le levier de contrôle de la vitesse sur « 0 » (ARRÊT).
2. Débranchez le batteur sur socle ou coupez l'alimentation.
3. Fixez le batteur plat, le crochet pétrisseur ou le fouet à fils ainsi que le bol.



4. Depuis l'avant du batteur sur socle, faites glisser le verseur/protecteur sur le bol jusqu'à ce qu'il soit bien centré. Le bord inférieure du verseur/protecteur devrait s'ajuster au bol.

Utilisation :

1. Pour de meilleurs résultats, tournez le verseur/protecteur afin que la tête du moteur couvre l'ouverture en « U » du verseur/protecteur. Cela permettra de positionner le bec verseur juste à la droite du moyeu de fixation des accessoires quand vous êtes face au batteur.
2. Versez les ingrédients dans le bol par le bec verseur.

Pour raclez le bol :

REMARQUE : Ne raclez pas le bol lorsque le batteur sur socle fonctionne.

Positionnez le levier de contrôle de la vitesse sur « 0 » (ARRÊT). Glissez le verseur/protecteur hors du récipient, relevez la tête du batteur (pour le batteur sur socle à tête inclinable) ou abaissez le bol (pour le batteur sur socle à bol relevable) et raclez.

Pour nettoyer le verseur/protecteur :

Nettoyez le verseur/protecteur dans de l'eau chaude et savonneuse.

REMARQUE : Le verseur/protecteur ne résiste PAS au lave-vaisselle !

Garantie européenne pour le batteur sur socle KitchenAid® à usage ménager et ses accessoires

Durée de la garantie:	KitchenAid prendra en charge:	KitchenAid ne prendra pas en charge:
<p>DEUX ANS de garantie complète à partir de la date d'achat.</p> <p>En France vous bénéficiez en tout état de cause des dispositions des art. 1641 et suivants du Code Civil relatifs à la garantie légale.</p>	<p>Le coût des pièces de rechange, le transport et les frais de main-d'œuvre pour remédier aux vices de matériaux et de fabrication. La réparation doit être effectuée par un centre de service après-vente KitchenAid agréé.</p>	<p>A. Les dommages résultant d'une utilisation autre que la préparation normale d'aliments dans un cadre domestique.</p> <p>B. Les réparations requises suite à un accident, une modification, une utilisation inappropriée, excessive, ou un usage non conforme aux règlements électriques locaux.</p>

KITCHENAID N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGE INDIRECT.

Centres de service après-vente

Toute réparation doit être effectuée par un centre de service après-vente agréé KitchenAid.

Veuillez contacter votre distributeur/revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil pour obtenir les coordonnées du centre de service après-vente KitchenAid agréé le plus proche de chez vous.

Service clientèle

Numéro Vert : Composez le 00800 38104026 (numéro gratuit)

Adresse : KitchenAid Europa, Inc.
B.P. 19
B-2018 ANVERS (ANTWERPEN) 11
BELGIQUE

www.KitchenAid.com



BIEN PENSÉ. BIEN FABRIQUÉ.™

®/™ Marque déposée de KitchenAid, Etats Unis.

La forme du batteur sur socle est une marque déposée de KitchenAid, Etats Unis.

© 2006. Tous droits réservés.

Les spécifications de l'appareil peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.